

Distr.  
GENERAL

A/49/854  
22 February 1995  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون  
البند ١٦٢ من جدول الأعمال

### تمويل بعثة مراقبى الأمم المتحدة في طاجيكستان

#### تقرير الأمين العام

##### موجز تنفيذى

أنشأ مجلس الأمن بعثة مراقبى الأمم المتحدة في طاجيكستان في قراره ٩٦٨ (١٩٩٤) المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ لمدة لا تتجاوز ستة أشهر، بشرط ألا تستمر إلى ما بعد ٦ شباط/فبراير ١٩٩٥ إلا إذا قدم الأمين العام تقريراً إلى المجلس بحلول ذلك التاريخ يفيد بأن الطرفين قد قد وافقا على تمديد اتفاق ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤. ومدد وجود البعثة في طاجيكستان لمدة شهر آخر حتى ٦ آذار/مارس ١٩٩٥، وذلك بناءً على توصية من الأمين العام أيدوها أعضاء مجلس الأمن.

وقوام البعثة المأذون به هو: ٤٠ مراقباً عسكرياً و ٤٤ موظفاً مدنياً (١٨ موظفاً دولياً و ٢٦ موظفاً محلياً).

ويشمل هذا التقرير ميزانية البعثة منذ تكوينها في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ ول فترة لا ١٢ شهراً المتدة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦. وهي تكفل وزع ٤٠ مراقباً عسكرياً و ٤٤ موظفاً مدنياً وتشمل تكاليف البدء البالغة ١,٢ مليون دولار.

ويرد في الفقرة ٣٦ من التقرير وصف للإجراءات التي يتبعها مجلس الأمن العامة، بما في ذلك إنشاء حساب خاص للبعثة، واعتماد وتقسيم مبلغ إجماليه ٧٠٠ ٣٣٩ ٤ دولار (صافية ٤٠٠ ١٢٨ ٤ دولار) للبعثة للفترة المتدة من ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ ورصد اعتماد بالإضافة بالدخول في التزامات بمعدل شهري إجماليه ٧٥٢ ٨٠٠ دولار (صافية ٦٠٠ ٧٦٦ دولار) وتقسيم تلك المبالغ لفترة ما بعد ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥.



### المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٢	١٧-١	أولا - مقدمة .....
٥	٢٢-١٨	ثانيا - مفهوم العملية .....
٦	٢٤	ثالثا - التدابير الأولية التي تأذن بالدخول في التزامات تتعلق ببعثة مراقبى الأمم المتحدة في طاجيكستان .....
٧	٢٥	رابعا - تقديرات تكاليف بعثة مراقبى الأمم المتحدة في طاجيكستان للفترة من ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ .....
٧	٢٦	خامسا - التبرعات .....
٧	٢٧	سادسا - الإدارة المالية لبعثة مراقبى الأمم المتحدة في طاجيكستان .....
٨	٢٥-٢٨	سابعا - المعلومات الإضافية المطلوبة من جانب اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية .....
٩	٣٦	ثامنا - الإجراءات التي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين .....

### المرفقات

الاول - تقديرات التكاليف للفترة من ١٦ كانون الأول/ديسمبر إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ ومن ١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ .....	١١
الثاني - تقديرات التكاليف للفترتين من ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ و من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ .....	١٧
الثالث- ملاك الموظفين المقترح .....	٢٨
الرابع- الخريطة التنظيمية .....	٢٩
الخامس (أ) تكاليف الموظفين المدنيين والتكاليف ذات الصلة للفترة من ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ إلى ٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ .....	٤٠
(ب) تكاليف الموظفين المدنيين والتكاليف ذات الصلة للفترة من ١٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ إلى ٩ شباط/فبراير ١٩٩٥ .....	٤١
(ج) تكاليف الموظفين المدنيين والتكاليف ذات الصلة للفترة من ١٠ شباط/فبراير ١٩٩٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ .....	٤٢
(د) تكاليف الموظفين المدنيين والتكاليف ذات الصلة للفترة من ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ .....	٤٣
(ه) التكاليف الشهرية للموظفين المدنيين والتكاليف الشهرية ذات الصلة للفترة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ .....	٤٤
سادسا - خريطة طاجيكستان .....	٤٥

## أولاً - مقدمة

- ١ - وجه نظر مجلس الأمن لأول مرة إلى مسألة الحالة في طاجيكستان في ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢. وقد أوفد الأمين العام إلى طاجيكستان، في مبادرته لصنع السلام وبالتشاور الوثيق مع مجلس الأمن، وحدة متكاملة صغيرة تابعة للأمم المتحدة تضم موظفين في الشؤون السياسية والعسكرية والانسانية لكي ترصد الحالة على الطبيعة، وتتوفر خدمات الاتصال وتشكل بوابة أساسية لآلية مشاركة محتملة للأمم المتحدة على نطاق أوسع في الجهود الإقليمية التي تبذل في طاجيكستان في المستقبل. وأصبحت هذه الوحدة جاهزة للعمل في ٢١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣.
- ٢ - وبالنظر إلى الحاجة إلى وقف اطلاق النار وبدء حوار سياسي بين جميع الأطراف المعنية من أجل ايجاد حل للمشكلة بأسرع وقت ممكن، عين الأمين العام مبعوثه الخاص لطاجيكستان في نيسان/أبريل ١٩٩٣. وبالتشاور مع مجلس الأمن، تم تمديد ولايتي المبعوث الخاص والوحدة الصغيرة التابعة للأمم المتحدة.
- ٣ - وعقدت حكومة طاجيكستان والمعارضة الطاجيكية أول محادثات بين الطرفين الطاجيكيين في نيسان/أبريل ١٩٩٤ في موسكو وعقدت الجولة الثانية من المحادثات في حزيران/يونيه ١٩٩٤ بطهران تحت رعاية الأمم المتحدة.
- ٤ - وبعد جولتين من المحادثات بين الطرفين الطاجيكيين، عقدت مشاورات رفيعة المستوى في طهران في أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، مكنت الطرفين الطاجيكيين من توقيع الاتفاق بشأن وقف اطلاق النار وغيره من الأعمال العدائية مؤقتاً على الحدود الطاجيكية وفي داخل البلاد خلال فترة المحادثات (وال المشار إليه من الآن فصاعداً بالاتفاق)<sup>(١)</sup>.
- ٥ - واستجابة للطلب الذي قدمه الطرفان الطاجيكيان في الاتفاق، مدد الأمين العام، بالتشاور مع مجلس الأمن، ولايتي مبعوثه الخاص والفريق الصغير المكون من موظفين من الأمم المتحدة في طاجيكستان لمدة أربعة أشهر أخرى، وكإجراء مؤقت، زاد عدد المراقبين العسكريين إلى ١٧ مراقباً، في انتظار قرار يتخذه مجلس الأمن بإنشاء بعثة جديدة لمراقبة الأمم المتحدة في طاجيكستان.
- ٦ - وعقدت الجولة الثالثة من المحادثات بين الطرفين الطاجيكيين بشأن المصالحة الوطنية تحت رعاية الأمم المتحدة في اسلام آباد في الفترة من ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر إلى ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤. واتفق الطرفان، خلال المحادثات التي دارت في اسلام آباد، على تمديد اتفاق وقف اطلاق النار حتى ٦ شباط/فبراير ١٩٩٥. ووقع الطرفان أيضاً البروتوكول المتعلق باللجنة المشتركة<sup>(٢)</sup> المكونة من ممثلين عن حكومة طاجيكستان وعن المعارضة الطاجيكية، لرصد تنفيذ الاتفاق. ويتضمن البروتوكول الأحكام الازمة لعمل اللجنة المشتركة.

٧ - وأوصى الأمين العام مجلس الأمن، في تقريره إلى المجلس عن الحالة في طاجيكستان<sup>(٣)</sup> بإنشاء بعثة مراقبين صغيرة في طاجيكستان تقوم على مفهوم العمليات والقوام الوارد وصفهما في التقرير.

٨ - وقرر مجلس الأمن، في قراره ٩٦٨ (١٩٩٤) المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، إنشاء بعثة مراقبين الأمم المتحدة في طاجيكستان وفقاً للخطة التي أوجزها الأمين العام في تقريره<sup>(٣)</sup>.

٩ - وقرر مجلس الأمن، في القرار ذاته، إنشاء البعثة لمدة لا تتجاوز ستة أشهر، بشرط ألا تستمر إلى ما بعد ٦ شباط/فبراير ١٩٩٥ إلا إذا قدم الأمين العام تقريراً إلى المجلس بحلول ذلك التاريخ ينفي بأن الطرفين قد وافقاً على تمديد اتفاق ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، وأنهما ما زالاً ملتزمين بوقف فعلي لإطلاق النار، وبالصالحة الوطنية وتعزيز الديمقراطية.

١٠ - وتمثل ولاية البعثة فيما يلي:

(أ) مساعدة اللجنة المشتركة على رصد تنفيذ اتفاق ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤؛

(ب) التحقيق في تقارير انتهاكات وقف إطلاق النار وإبلاغها إلى الأمم المتحدة وإلى اللجنة المشتركة؛

(ج) بذل مساعيها الحميدة على النحو المنصوص عليه في اتفاق ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤؛

(د) إقامة اتصالات وثيقة مع طرف في النزاع وكذلك إقامة اتصال وثيق مع بعثة منظمة الأمم والتعاون في أوروبا في طاجيكستان ومع قوات حفظ السلام الجماعية التابعة لرابطة الدول المستقلة في طاجيكستان ومع قوات الحدود؛

(هـ) تقديم الدعم لجهود المبعوث الخاص للأمين العام؛

(و) تقديم خدمات الاتصال السياسي والتنسيق، التي من شأنها تيسير إيصال المعونة الإنسانية التي يتقدمها المجتمع الدولي.

١١ - وأشار الأمين العام، في الفقرة ٢٩ من تقريره السابق إلى مجلس الأمن<sup>(٣)</sup>، إلى أن التكلفة المقدرة للبعثة من تاريخ بدئها في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ وحتى ٦ شباط/فبراير ١٩٩٥ ستصل إلى مبلغ إجمالي يقارب ٨٩٥ ٨٠٠ دولار ، بما في ذلك تكاليف البدء وقدرها ٣٠٠ ٧٨٨ دولار. أما التكلفة الشهرية فيما بعد تلك الفترة فتقدر بحوالي ٤٤٢ ٢٠٠ دولار. وقد مولت التكاليف المتصلة بأنشطة المبعوث الخاص والوحدة الصغيرة التابعة للأمم المتحدة، قبل إنشاء البعثة، من الميزانية العادية.

١٢ - وفيما يتعلق بطريقة التمويل، أشار الأمين العام، في الفقرة ٢٠ من تقريره<sup>(٣)</sup>، إلى أنه إذا ما قرر مجلس الأمن إنشاء بعثة مراقبين في طاجيكستان، سيوصي الجمعية العامة بأن تعتبر التكاليف ذات الصلة ببعثات المنظمة يجب أن تتحملها الدول الأعضاء وفقاً للفقرة ٢ من المادة ١٧ من ميثاق الأمم المتحدة وبأن تقييد الأنصبة التي ستقرر على الدول الأعضاء في حساب خاص ينشأ لهذا الغرض.

١٣ - وعملاً بالفقرتين ٢ و ٤ من قرار مجلس الأمن رقم ٩٦٨ (١٩٩٤)، قدم الأمين العام تقريره عن الحالة في طاجيكستان في ٤ شباط/فبراير ١٩٩٥<sup>(٤)</sup>. ويتضمن التقرير معلومات عن أنشطة البعثة والجهود التي يبذلها الأمين العام، وفقاً لقرارات مجلس الأمن، من أجل احراز تقدم نحو تحقيق المصالحة الوطنية.

١٤ - ذكر رئيس طاجيكستان، في رسالة وجهها إلى الأمين العام في ٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥، أن حكومته على استعداد لتمديد الاتفاق لأي فترة زمنية بدون أية شروط إضافية<sup>(٥)</sup>.

١٥ - ووجه رئيس وفد المعارضة الطاجيكية رسالة إلى الأمين العام في ٢٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ أعلن فيها، في جملة أمور، تمديد الاتفاق لمدة شهر واحد، أي حتى ٦ آذار/مارس ١٩٩٥<sup>(٦)</sup>.

١٦ - ونتيجة لذلك، لم يمكن الطرفان الأمين العام إلا من الامتثال جزئياً للمطالبات الواردة في الفقرة ٢ من قرار مجلس الأمن رقم ٩٦٨ (١٩٩٤).

١٧ - وفي نفس التقرير، ذكر الأمين العام أن أنشطة البعثة فيما يتصل بتنفيذ الاتفاق رغم نواحي النقص التي تكتنف هذا الاتفاق، كانت عامل استقرار هام في البلد. وبناءً على ذلك، أوصى الأمين العام باستمرار وجود البعثة في طاجيكستان لمدة شهر آخر، حتى ٦ آذار/مارس ١٩٩٥، على أساس أنه ستبذل كافة الجهد في هذه الفترة من أجل التوصل إلى اتفاق بشأن إجراء الجولة التالية من المحادثات بأسرع وقت. وقد أيد أعضاء مجلس الأمن تلك التوصية<sup>(٧)</sup>.

#### ثانياً - مفهوم العملية

١٨ - تشكل اللجنة المشتركة المنشأة بموجب اتفاق طهران الجهاز الرسمي لتنفيذ الاتفاق.

١٩ - وتتصرف بعثة مراقبين الأمم المتحدة في طاجيكستان بناءً على طلب اللجنة المشتركة أو بمبادرة منها. وفي حالة ورود شكوى من انتهاك لوقف إطلاق النار، تقوم البعثة بإجراء تحقيق لإثبات الواقع. وتقوم البعثة بإبلاغ نتائج تحقيقها هذا إلى اللجنة المشتركة وإلى مقر الأمم المتحدة.

٢٠ - أما طبيعة العناصر التي تشكل حالة وقف إطلاق النار ومسؤوليات الأمم المتحدة المتبعة عن الاتساق فتستلزم تنفيذ عملية عسكرية متكاملة في طاجيكستان. ويجب أن يرأس هذه البعثة شخص متوازن لديه خبرة سياسية، يعاونه عدد محدود من موظفي الشؤون المدنية فضلاً عن المراقبين العسكريين. ويتم وزع الأفراد في أفرقة على عدد من المكاتب في طاجيكستان. ويكون كل مكتب بمثابة قاعدة تتولى منها الأفرقة تخطيطية منطقة مسؤولية جغرافية.

٢١ - وتحضع البعثة لتوجيه الأمين العام دون سواه، وتمارس مسؤولياتها بكل موضوعية ونزاهة.

٢٢ - ومن شأن عنصر عسكري يتتألف من ٤ ضابطاً أن يكفي لتعزيز مقر البعثة في دوشانبي ومكاتبها في كورغان - تيوبى وبيانج وغaram، وكذا لفتح مكاتب إضافية في تافيلدارا وخوروغ على سبيل المثال.

٢٣ - أما العنصر المدني المعاون لرئيس البعثة فيتألف من سبعة موظفين، أربعة منهم في مقر البعثة وثلاثة موظفين للشؤون المدنية في المكاتب الأخرى المنتشرة في أنحاء البلاد. كذلك، سيلزم توافر موظفي دعم دوليين وموظفين محليين، بمن فيهم المترجمون الفوريون.

### ثالثاً - التدابير الأولية التي تأذن بالدخول في التزامات تتعلق ببعثة مراقب الأمم المتحدة في طاجيكستان

٢٤ - تمكيناً لبعثة مراقب الأمم المتحدة في طاجيكستان من تنفيذ المهام التي عهد إليها بها مجلس الأمن في قراره ٩٦٨ (١٩٩٤)، التمsett موافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية على الدخول في التزامات تبلغ قيمتها الإجمالية ٦٠٠ ٢٩٨ ٧٠٠ دولار (صافيها ٢٩٨ ٧٠٠ دولار) للفترة الممتدة من ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ إلى ٦ آذار/مارس ١٩٩٥ وفقاً لأحكام الفقرة ٢ من الجزء رابعاً من قرار الجمعية العامة ٢٣٣/٤٩ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ فيما يتعلق بالتفويض المالي بتغفيف مرحلة البدء أو مرحلة زيادة الحجم لعمليات حفظ السلام. وفي رسالة مؤرخة ٨ شباط/فبراير ١٩٩٥، أوضحت اللجنة الاستشارية أن احتياجات البعثة للفترة الممتدة من ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ إلى ٢ شباط/فبراير ١٩٩٥ - وهو تاريخ نظر اللجنة في المسألة - التي تبلغ قيمتها الإجمالية ٢٢٩/٤٨ المتعلق بالنفقات غير المنظورة والنفقات الاستثنائية لفترة السنتين ١٩٩٤ - ١٩٩٥. وفيما يتعلق باحتياجات البعثة للفترة الممتدة من ٢ شباط/فبراير إلى ٦ آذار/مارس ١٩٩٥، وافقت اللجنة الاستشارية على الدخول في التزامات لا تزيد قيمتها الإجمالية عن ٦٠٠ ٦٥١ دولار (صافيها ٦٠٠ ٦١١ دولار) بموجب أحكام الفقرة ٢ من الجزء رابعاً من قرار الجمعية العامة ٢٣٣/٤٩ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤.

رابعا - تقديرات تكاليف بعثة مراقبى الأمم المتحدة في طاجيكستان للفترة من ١٦ كانون الأول/ديسمبر إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤

- ٢٥ - تمشيا مع ما قررته الجمعية العامة في قرارها ٢٥٣/٤٩ من إنشاء سنة مالية من تموز/يوليه إلى حزيران/يونيه، فإن تقديرات التكاليف المبينة هنا تغطي الفترة الممتدة من ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥. وتبلغ تقديرات هذه الفترة، بما في ذلك تكاليف البدء (١٩٨ ٨٠٠ دولار)، قيمة إجماليها ٧٠٠ ٣٢٩ ٤ دولار (صافيها ٤٠٠ ١٢٨ ٤ دولار) رهنا بتمديد ولايةبعثة إلى ما بعد ٦ آذار/مارس ١٩٩٥. وإذا ما قرر مجلس الأمن استمرار البعثة إلى ما بعد فترة الستة أشهر المأذون بها في قراره ٩٦٨ (١٩٩٤)، وعلى افتراض استمرار مسؤولياتها الحالية، فإن تكاليف الفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ تقدر بقيمة إجماليها ٦٠٠ ٦٣٢ ٩ دولار (صافيها ٢٠٠ ٥٩٩ ٨ دولار). ويتضمن المرفق الأول من هذا التقرير توزيعا للاحتياجات حسب بنود تقديرات التكاليف من الميزانية. وترد في المرفق الثاني معلومات تكميلية تقدم وصفا تفصيليا للنفقات تحت كل بند. ويبين المرفق الثالث جدول ملوك الموظفين المقترح لبعثة مراقبى الأمم المتحدة في طاجيكستان. ويرد في المرفق الرابع خريطة تنظيمية لملوك البعثة. ويتضمن المرفق الخامس بيانا بالموظفين المدنيين والتكاليف المتصلة بهم.

خامسا - التبرعات

- ٢٦ - في الفقرة ١٢ من قرار مجلس الأمن ٩٦٨ (١٩٩٤)، طلب المجلس إلى الأمين العام إنشاء صندوق للتبرعات دعما لتنفيذ اتفاق ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، وبخاصة دعما لأنشطة اللجنة المشتركة، وشجع الدول الأعضاء على المساهمة في هذا الصندوق. وعملا بطلب مجلس الأمن، أنشأ الأمين العام صندوق استئمانيا وأهاب بالدول الأعضاء أن تنظر بجدية في أمر المساهمة في الصندوق الاستئماني. ولم ترد حتى الآن أي تبرعات.

سادسا - الإدارة المالية لبعثة مراقبى الأمم المتحدة في طاجيكستان

- ٢٧ - يوصي الأمين العام بإنشاء حساب خاص لبعثة مراقبى الأمم المتحدة في طاجيكستان يدار وفقا للبند ٦-٦ من النظام المالي بغرض المعالجة المحاسبية للإيرادات الواردة والنفقات المنصرفة فيما يتعلق باليمن. وباستثناء الفترة الممتدة منذ إنشاء البعثة في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ وحتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥، ستمسك الحسابات المالية لمدة ١٢ شهرا تبدأ من ١ تموز/يوليه من سنة ما وتنتهي في ٣٠ حزيران/يونيه من السنة التالية.

سابعا - المعلومات الإضافية المطلوبة من جانب اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

٢٨ - في رسالة مؤرخة في ٨ شباط/فبراير ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام من رئيس اللجنة الاستشارية، طلبت اللجنة الاستشارية إلى الأمين العام أن يبين في تقريره المتعلق بتمويلبعثة مراقبى الأمم المتحدة في طاجيكستان نوع الدعم الذي ستقدمه البعثة إلى اللجنة المشتركة، وأن يبين الآثار المترتبة على ذلك في الميزانية.

٢٩ - وفي الرسالة نفسها، طلبت اللجنة الاستشارية أيضا إلى الأمين العام أن يحدد بوضوح طبيعة التعاون بين بعثة مراقبى الأمم المتحدة في طاجيكستان، وبعثة منظمة الأمن والتعاون في أوروبا، وقوات حفظ السلم الجماعية في طاجيكستان، وقوات الحدود، ومدى ما تقدمه هذه القوات للبعثة من مساعدة.

٣٠ - أما أداء اللجنة المشتركة لمهامها فيحدده البروتوكول<sup>(٤)</sup>، الذي تنص الفقرة ٩ منه المعروفة "الدعم السوقى لأنشطة اللجنة المشتركة" على ما يلى:

"تعهد حكومة جمهورية طاجيكستان بتوفير الدعم السوقى للجنة المشتركة، بما في ذلك توفير أماكن للمكاتب والسكن والمأكل لأعضاء اللجنة المشتركة في أراضي الجمهورية، في حين توفر المعارضة نفس الدعم في أراضي أفغانستان. ويناشد الطرفان، بمساعدة من الأمم المتحدة، قوات حفظ السلم الجماعية التابعة لرابطة الدول المستقلة المرابطة في أراضي طاجيكستان، والمجتمع الدولي، تقديم الدعم المالي والسوقى للجنة المشتركة. وستقوم بعثة الأمم المتحدة في طاجيكستان بإدارة صندوق استئمانى لدعم عمل اللجنة، منشأ على أساس التبرعات".

وكما ذكر من قبل، فقد أنشأ الأمين العام هذا الصندوق وأهاب بالدول الأعضاء أن تساهم فيه.

٣١ - ويشارك أعضاء اللجنة المشتركة أعضاء بعثة مراقبى الأمم المتحدة في طاجيكستان مركباتهم عند إجراء تحقيقات مشتركة في انتهاكات مزعومة للاتفاق. إلا أن جميع الاحتياجات من الدعم السوقى لم تتحدد إلا على أساس احتياجات الأمم المتحدة، ولذلك، فإن هذه الترتيبات لا تحمل الأمم المتحدة تكاليف إضافية.

٣٢ - أما ولايات بعثة مراقبى الأمم المتحدة في طاجيكستان وقوات حفظ السلم الجماعية التابعة لرابطة الدول المستقلة في طاجيكستان وقوات الحدود فمستقلة ومتميزة. ففيما يتعلق بطبيعة التعاون بين بعثة مراقبى الأمم المتحدة في طاجيكستان وبعثة منظمة الأمن والتعاون في أوروبا، كما ورد في الفقرة ٢ (د) من قرار مجلس الأمن ٦١٨ (١٩٩٤)، فإن ولاية بعثة مراقبى الأمم المتحدة في طاجيكستان تمثل في إقامة اتصالات وثيقة مع طرف في النزاع، وكذلك إقامة اتصال وثيق مع بعثة تلك المنظمة في طاجيكستان، ومع قوات حفظ السلم الجماعية التابعة لرابطة الدول المستقلة في طاجيكستان ومع قوات الحدود.

٣٢ - أما قوات حفظ السلام الجماعية التابعة لرابطة الدول المستقلة في طاجيكستان فتوفر الدعم السوفي والأمني لعمليات الإغاثة الإنسانية التي تقوم بها الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات والوكالات الدولية في ذلك البلد. وعلى أساس تفاهم تم التوصل إليه بين البعثة وقائد قوات حفظ السلام الجماعية التابعة لرابطة الدول المستقلة في طاجيكستان، توفر هذه القوات الضمادات الأمنية لموظفي الأمم المتحدة وكذلك لغيرهم من الموظفين الدوليين في طاجيكستان.

٣٤ - وقد قدمت قوات الحدود المساعدة للجنة المشتركة وللبعثة في إجراء التحقيقات المتعلقة بانتهاكات مزعومة للاتفاق، وذلك بتوفير النقل الجوي للبعثة وأعضاء اللجنة المشتركة.

٣٥ - وفيما يتعلق بالتعاون مع بعثة منظمة الأمن والتعاون في أوروبا، تنصب جهود الأمم المتحدة في طاجيكستان على إيجاد حل سياسي للنزاع، بينما تولي بعثة منظمة الأمن والتعاون في أوروبا في دوشانبي الاهتمام الرئيسي لتعزيز الديمقراطية وحقوق الإنسان وبناء المؤسسات الديمقراتية. وتقوم بعثة مراقب الأمم المتحدة في طاجيكستان وبعثة منظمة الأمن والتعاون في أوروبا بعقد اجتماعات منتظمة وتبادل المعلومات المتعلقة بالأنشطة المتصلة بولاية كل منها. وتبذل البعثتان مساع سياسية في مسائل هامة، مثل انتخابات الرئاسة. ومن خلال جهودهما المشتركة، أفلحت البعثتان في إطلاق سراح عدد من السجناء السياسيين في هذا البلد. كما أن رئيس بعثة مراقب الأمم المتحدة في طاجيكستان ورئيس بعثة منظمة الأمن والتعاون في أوروبا يشتراكان في المحادثات الطاجيكية.

ثامنا - الاجراءات التي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة  
في دورتها التاسعة والأربعين

٣٦ - تتمثل الاجراءات التي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين، فيما يتصل بتمويل بعثة مراقب الأمم المتحدة في طاجيكستان فيما يلي:

(أ) إنشاء حساب خاص لبعثة مراقب الأمم المتحدة في طاجيكستان؛

(ب) اعتماد وتقسيم مبلغ إجماليه ٧٠٠ ٧٧٩ ٤ دولار (صافي ٤٠٠ ١٣٨ دولار)، لبعثة مراقب الأمم المتحدة في طاجيكستان للفترة من ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ إلى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥؛

(ج) فيما يتعلق بالفترة اللاحقة لـ ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥، رصد اعتماد بالإذن في الدخول في التزامات بمعدل شهري إجماليه ٨٠٠ ٧٥٢ دولار (صافي ٦٠٠ ٧١٦ دولار) وتقسيم هذه المبالغ إذا ما قرر مجلس الأمن تجديد ولاية بعثة مراقب الأمم المتحدة في طاجيكستان بعد ذلك التاريخ.

الحواشي

. المرفق الأول. S/1994/1102 (١)

. المرفق .S/1994/1253 (٢)

.S/1994/1363 (٣)

.S/1994/105 (٤)

. المرفق الأول. S/1995/105 (٥)

. المرفق الثاني. S/1995/105 (٦)

.S/1995/109 (٧)

## المرفق الأول

تقديرات التكاليف للفترة من ١٦ كانون الأول/ديسمبر إلى  
٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ ومن ١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ إلى  
٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦

بيان موجز  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١ تموز/ يوليه ٢٠ إلى ١٩٩٥ حزيران/يونيه ١٩٩٦	المجموع (٢)	١٦ كانون الأول/ ١٩٩٤ ديسبر/ الي ٣٠ حزيران/ يونيه ١٩٩٥	١٦ ٢٠ ٢٤ ٧,٢ ٢٠٨٦,٢ ٥١,٨ ١٤,٤ ١٤,٤ ٢١٥٢,٤ -	تكاليف البند (١)
(٤)	العمود (١) + العمود (٢)	(٢)	(١)	
<b>١ - تكاليف الأفراد العسكريين</b>				
<b>(أ) المراقبون العسكريون</b>				
١٥٣١,٨	٧٠٦,٢	٧٠٦,٢	-	بدل الإقامة لأفراد البعثة
٥٤٧,٢	٢٠١,٤	١٢٩,٢	٧٢,٧	تكاليف السفر
٧,٢	٢,٤	٢,٤		بدل الملابس والمعدات
٢٠٨٦,٢	٩١١,٠	٨٧٨,٢	٧٢,٧	المجموع الفرعي
<b>(ب) الوحدات العسكرية</b>				
٥١,٨	٢٥,٩	٢٥,٩	-	حضرن الإعاشة
<b>(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بأفراد العسكريين</b>				
-	-	-	-	المعدات المملوكة للوحدات
١٤,٤	٦,٧	٦,٧		تغويضات الوفاة والعجز
١٤,٤	٦,٧	٦,٧	-	المجموع الفرعي
٢١٥٢,٤	٩٤٢,٦	٨٧١,٤	٧٢,٢	مجموع البند ١
<b>٢ - تكاليف الأفراد المدنيين</b>				
<b>(أ) الشرطة المدنية</b>				
<b>(ب) الموظفون الدوليون والمحليون</b>				
١١٣٠,٣	٥١٩,٨	٥١٩,٨	-	مرتبات الموظفين الدوليين

١ تموز/ يوليه ٢٠ ١٩٩٥ حزيران/ يونيو ١٩٩٦	٢ المجموع (٢)	٣ ١٦ كانون أول/ ديسمبر ١٩٩٤ الى ٢٠ حزيران/ يونيه ١٩٩٥	٤ تكاليف البند (١)	
(٤)	(٢)	(٣)	(١)	
٨٢,٢	٢٩,٧	٢٩,٧	-	مرتبات الموظفين المحليين
-	١٥,٢	١٥,٢	-	الخبراء الاستشاريون
-	-	-	-	العمل الإضافي
٧٧٧,٨	٢٤٤,٣	٢٤٤,٣	-	التكاليف العامة للموظفين
٧٦١,٨	٢٥٦,٤	٢٥٦,٤	-	بدل الإقامة لأفراد البعثة
١٦٢,٠	٥٩,٠	٣٦,٠	٢٢,٠	السفر الى منطقة البعثة ومنها
٢٢,٤	١١,٢	١١,٢	-	تكاليف السفر الرسمي في مهام أخرى
٢ ٨٨٧,٢	١ ٢٤٥,٦	١ ٢٢٢,٦	٢٢,٠	المجموع الفرعى
-	-	-	-	(ج) الأفراد التعاقديون الدوليون
-	-	-	-	(د) متطوعو الأمم المتحدة
-	-	-	-	(ه) الموظفون المقدمون من الحكومات
-	-	-	-	(و) مراقبو الانتخابات المدنيون
٢ ٨٨٧,٢	١ ٢٤٥,٦	١ ٢٢٢,٦	٢٢,٠	مجموع البند ٢
				- ٢ - أماكن العمل/الإقامة
٢٦,٤	١٤,٢	١٤,٢	-	استئجار الأماكن
-	١٦,٠	-	١٦,٠	التعديلات والتجديدات في الأماكن
٤,٨	٢,٦	٢,٦	-	لوازم الصيانة
٧,٢	٢,٩	٢,٩	-	خدمات الصيانة
٢٦,٤	١٤,٢	١٤,٢	-	المنافع
-	-	-	-	التشييد/الصانعي الجاهزة
٦٤,٨	٥١,١	٥١,١	١٦,٠	مجموع البند ٢
-	-	-	-	٤ - إصلاح الهياكل الأساسية
-	-	-	-	٥ - عمليات النقل
-	-	-	-	شراء المركبات

١ تصور/ يوليه ٢٠ إلى ١٩٩٥ حزيران/ يونيو ١٩٩٦	١٦ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٤ الى ٢٠ حزيران/ يونيه ١٩٩٥	تكاليف البند	
(٤)	(٢)	(٢)	(١)
المجموع (٢) المعدود (١) + المعدود (٢)			
-	-	-	-
-	٢,٥	-	٢,٥
٢٤,٠	١٢,٣	١٢,٣	-
٢١٠,٠	١١٢,٨	١١٢,٨	-
١٠,٠	٥,٢	٥,٢	-
٢٤٤,٠	١٢٢,٨	١٢١,٣	٢,٥
			مجموع البند ٥
			<u>٦ - العمليات الجوية</u>
٢١٦٠,٠	-	-	(أ) عمليات الهليكوپتر
٤٠,٨	٢٢,١	٢٢,١	(ب) الطائرات الثابتة الجناحين
٢٢٠٠,٨	٢٢,١	٢٢,١	مجموع البند ٦
-	-	-	<u>٧ - العمليات البحرية</u>
-	-	-	<u>٨ - الاتصالات</u>
			(أ) الاتصالات التكميلية
-	٦١٤,٧	٦١٤,٧	معدات الاتصالات
٤٥,٧	٢٤,٨	٢٤,٨	قطع الفيارة والوازم
-	٧٦,٢	-	معدات الورش والاختبار
٦٠٠,٠	٢٢٥,٠	٢٢٥,٠	الاتصالات التجارية
٧٤٥,٧	١٠٤٠,٧	٣٤٩,٨	المجموع الفرعى
			(ب) العقد المتعلق بالدوائر الهاتفية <u>الرئيسية</u>
٧٤٥,٧	١٠٤٠,٧	٣٤٩,٨	مجموع البند ٨
			<u>٩ - معدات أخرى</u>
-	٨,٨	-	أثاث المكاتب
-	٢٥,١	-	معدات المكاتب

الموسم / موعد ٢٠١٩٩٥ ٢٠ حزيران / يونيو ١٩٩٦	المجموع (٢)	١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٤ الى ٢٠ حزيران / يونيو ١٩٩٥	نطاليف البند	
(٤)	العمود (١) + العمود (٢)	(٢)	(١)	
-	٤٥,٢	-	٤٥,٢	معدات تجهيز البيانات
-	٦٢,٧	-	٦٢,٧	المولادات الكهربائية
-	٣,٠	-	٣,٠	معدات المراقبة
-	٤,٧	-	٤,٧	صهريج وقود مع معدات قياس
-	٢٢,٤	-	٢٢,٤	المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان
-	-	-	-	معدات أماكن الإقامة
-	٧,٠	-	٧,٠	معدات متنوعة
-	-	-	-	معدات الدفاع الميداني
-	١,٤	-	١,٤	معدات تنقية المياه
٨,٠	٤,٠	-	٤,٠	قطع الغيار والتصليح والصيانة
٨,٠	١٩٢,٨	-	١٩٢,٨	مجموع البند ٩
<u>١٠ - اللوازم والخدمات</u>				
<u>(أ) خدمات متنوعة</u>				
١٢,٦	١٢,٦	١٢,٦	-	خدمات مراجعة الحسابات
-	-	-	-	الخدمات التعاقدية
-	-	-	-	خدمات تجهيز البيانات
١٠,٨	٥,٩	٥,٩	-	خدمات الأمن
٩,٦	٥,٢	٥,٢	-	العلاج الطبيعي والخدمات الطبية
-	-	-	-	خدمات الصيانة
-	-	-	-	المطالبات والتسويات
-	-	-	-	الضيافة الرسمية
-	-	-	-	خدمات أخرى متنوعة
٢٢,٠	٢٢,٧	٢٢,٧	-	المجموع الفرعي

(٤) الموسم (١) العمود (١) + العمود (٢)	(٢) المجموع	(٣) الموسم (١) + العمود (٢)	(١) تكاليف البند	
١ تموز/يوليه ٢٠ ١٩٩٥ إلى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦		١٦ كانون أول/ ١٩٩٤ ديسمبر/ الى ٢٠ حزيران/ يونيه ١٩٩٥		
-	٨,٥	٦,٣	٢,٧	<u>(ب) لوازم متعددة</u>
٤٨,٠	٢٦,٠	٢٦,٠	-	القرطاسية ولوازم المكاتب
٢,٤	١,٢	١,٣	-	لوازم طبية
١,٢	٠,٦	٠,٦	-	مواد التصحيح والتنظيف
-	-	-	-	الاشتراكات
-				أغطية وقاية المركبات من المتفجرات
-	١٥,٨	-	١٥,٨	أصناف خاصة بالزي الرسمي أعلام وشارات
-	٢,٤	-	٢,٤	مخازن الدفاع الميدانية
-	٢,٠	-	٢,٠	خراطة العمليات
-	-	-	-	مستودعات التموين والمستودعات العامة
٥١,٦	٥٦,٦	٢٤,٧	٢٢,٤	المجموع الفرعى
٨٤,٦	٨٠,٢	٥٧,٩	٢٢,٤	مجموع البند ١٠
-	-	-	-	١١ - <u>اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات</u>
٦٦,٣	٣٧,٠	٣٧,٠	-	١٢ - <u>برامج الإعلام</u>
-	-	-	-	١٢ - <u>برامج التدريب</u>
-	-	-	-	١٤ - <u>برامج إزالة الألغام</u>
-	-	-	-	١٥ - <u>المساعدة في مجال نزع السلاح والتسيير</u>
-				١٦ - <u>الشحن الجوي والبرى</u>
-	-	-	-	نقل المعدات المملوكة للوحدات
-	-	-	-	عمليات النقل الجوى العسكري
-	١٧٦,٠	-	١٧٦,٠	الشحن التجارى وأجرة النقل
-	١٧٦,٠	-	١٧٦,٠	مجموع البند ١٦

١ تموز/ يوليه ٢٠١٩٩٥ حزيران/ يونيو ١٩٩٦	١٦ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٤ إلى ٢٠ حزيران/ يونيه ١٩٩٥	تكليف البند	
(١)	(٢)	(٣)	
المجموع (٢)	المجموع (١) + العمود (٢)		
-	-	-	<u>١٧ - نظام المعلومات الإدارية المتكامل</u>
٢٤٥,٤	١١٤,٤	١١٢,٤	<u>١٨ - حساب دعم عمليات حفظ السلم</u>
٤٢٤,٤	٢٠١,٣	٢٠١,٣	<u>١٩ - الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين</u>
٩٠٣٣,٦	٤٢٣٩,٧	٢١٤٠,٩	<u>١٩-١ المجموع الكلي للبنود</u>
(٤٢٤,٤)	(٢٠١,٣)	(٢٠١,٣)	<u>٢٠ - الإيرادات الآتية من الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين</u>
٨٥٩٩,٢	٤١٢٨,٤	٢٩٣٩,٦	<u>٢٠-١ المجموع الصافي للبنود</u>
-	-	-	<u>٢١ - التبرعات العينية</u>
٨٥٩٩,٢	٤١٢٨,٤	٢٩٣٩,٦	<u>مجموع الموارد</u>

## المرفق الثاني

تقديرات التكاليف لفترتين من ١٦ كانون الأول /  
ديسمبر ١٩٩٤ الى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ و من  
١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ الى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦

### معلومات تكميلية

(بدولارات الولايات المتحدة)

#### أولا - بارامترات التكاليف

١ - حسبت تقديرات التكاليف الواردة هنا، حيثما ينطبق ذلك، على أساس بارامترات التكاليف المبينة أدناه.

#### ألف - وزع الأفراد العسكريين

٢ - بتاريخ ١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٤، كان هناك في منطقة البعثة ١٧ مراقبا عسكريا كجزء من مجموعة صغيرة من موظفي الأمم المتحدة في طاجيكستان. وتم وزع خمسة مراقبين عسكريين آخرين بحلول نهاية كانون الثاني/يناير. وإضافة إلى ذلك، ينتظر وصول ١١ مراقبا عسكريا إلى منطقة البعثة في شباط/فبراير، في حين سيصل ٧ مراقبين عسكريين، في أوائل أيار/مايو ١٩٩٥. ويرد أدناه جدول تفصيلي بالوزع التدريجي للمراقبين.

الوزع التدريجي للمراقبين العسكريين  
(١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ - ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥)

مجموع الأشهر	عدد الأشهر	المجموع فرد/أيام	عدد أيام	عدد المراقبين	تاريخ الوزع
١١٠,٥	٦,٥	٢٤٦٩	١٩٧	١٧	العاملون في منطقة البعثة
٥,٥	٥,٥	١٦٧	١٦٧	١	١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥
٢١,٢	٥,٣	٦٤٠	١٦٠	٤	٢٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥
٤,٨	٤,٨	١٤٥	١٤٥	١	٦ شباط/فبراير ١٩٩٥
٤٥,٠	٤,٥	١٣٦٠	١٣٦	١٠	١٥ شباط/فبراير ١٩٩٥
١٣,٥	٢,٠	٤٠٨	٥٨	٧	٤ أيار/مايو ١٩٩٥
٢٠٠,٥		٦٠٦٩		٤٠	المجموع

باء - وزع الموظفين المدنيين

٣ - في ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥، كان هناك ١١ موظفاً دولياً عاملًا. وإضافة إلى ذلك، ينتظر وزع ٧ موظفين دوليين بحلول ١٠ شباط/فبراير ١٩٩٥.

جيم - تكاليف الموظفين المدنيين

٤ - إن مرتبات الموظفين الدوليين وتكاليف الموظفين العامة المتعلقة بهم هي صافية من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين وتستند إلى معدلات نيويورك القياسية. أما المرتبات وتكاليف الموظفين العامة فيما يتعلق بالموظفين المحليين فتستند إلى جدول المرتبات المحلي المحدد لدوشانبي.

DAL - بدل الإقامة المخصص للبعثة

٥ - يدفع بدل الإقامة المخصص للبعثة إلى جميع موظفي البعثة بمعدل ١١٥ دولاراً في اليوم. وتحساب إلى هذه المعدلات مبالغ تكميلية تبلغ ١٠ في المائة للموظفين برتبتي مد - ١/مد - ٢ و ٢٥ في المائة لرتبتي الأمين العام المساعد / وكيل الأمين العام.

#### ٤ - تكاليف التناوب/السفر الى منطقة البعثة ومنها

٦ - قدرت تكاليف سفر المراقبين العسكريين والموظفين المدنيين الدوليين الى منطقة البعثة بمبلغ ٨٠٠ دولار لأجر السفر الجوي بالدرجة الاقتصادية في اتجاه واحد وبمبلغ ٢٥٠٠ دولار لأجر السفر الجوي بدرجة رجال الأعمال في اتجاه واحد. وإضافة الى ذلك، رصد ما مجموعه ٢٠٠٠ دولار، لبدل الإقامة (٢٠٠ دولار)، ومصاريف محطات السفر (١٠٠ دولار)، وتكاليف الأمتنة الزائدة المصحوبة (١٧٠٠ دولار).

#### ثانياً - الاحتياجات

##### ١ - تكاليف الأفراد العسكريين

###### (أ) المراقبون العسكريون

###### ١١ - بدل الإقامة المخصص للبعثة

٧ - رصد اعتماد لدفع بدل الإقامة المخصص للبعثة لـ ٢٦ مراقباً عسكرياً وقتاً لجدول الوزع المبين في الفقرة ٢ أعلاه وبال معدل المبين في الفقرة ٥ أعلاه للفترة الممتدة من ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ الى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥. كما رصد اعتماد للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٥ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦.

###### دولار

١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥	٧٠٦ ٢٠٠ . . . . .	١٩٩٥
١ تموز/يوليه ١٩٩٥ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦	١ ٥٢١ ٨٠٠ . . . . .	

###### ١٢ - تكاليف السفر

٨ - رصد اعتماد للسفر في اتجاه واحد لـ ٢٣ مراقباً عسكرياً الى منطقة البعثة استناداً الى المعدلات المبينة في الفقرة ٦ أعلاه. كما رصد اعتماد لتكلفة دورة واحدة للتناوب في السفر لـ ١٧ مراقباً عسكرياً خلال الفترة الممتدة من ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥. ورصد اعتماد آخر لتفطية تكلفة تناوبين لـ ٤ مراقباً عسكرياً للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٥ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦.

###### دولار

١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥	٢٠١ ٤٠٠ . . . . .	١٩٩٥
١ تموز/يوليه ١٩٩٥ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦	٥٤٧ ٢٠٠ . . . . .	

**٣- بدل الملابس والمعدات**

- ٩ - رصد اعتماد لبدل الملابس لـ ٤٠ مراقبا عسكريا بال معدل القياسي البالغ ٢٠٠ دولار في السنة لكل مراقب.

دولار

١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥	٢٤٠٠ . . . . .
١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦	٧٢٠٠ . . . . .

**(ب) الوحدات العسكرية**

**١١- تسديد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية**

- ١٠ - لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

**١٢- الرعاية**

- ١١ - لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

**١٣- حصص الإعاشة**

- ١٢ - رصد اعتماد لحصص الإعashaة الطارئة لـ ٤٠ مراقبا عسكريا و ١٨ موظفا دوليا لمدة ٦٠ يوما بمعدل ٧ دولارات للشخص في اليوم من أجل الطعام ودولار واحد للشخص في اليوم لمياه الشرب المعبأة. وتدعم الحاجة لهذا المخزون لوجود حالات نقص متكررة في السلع الغذائية ولأن توفير مياه الشرب ليس مضمونا دوما.

دولار

١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥	٢٥٩٠٠ . . . . .
١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦	٥١٨٠٠ . . . . .

**١٤- البدل اليومي**

- ١٢ - لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

**١٥- بدل الإقامة المخصص للبعثة**

- ١٤ - لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

**١٦- وزع القوات وتناولها وإعادتها إلى الوطن**

- ١٥ - لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

٧- بدل الملابس والمعدات

١٦ - لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين١١- المعدات المملوكة للوحدات

١٧ - لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

١٢- المدفوعات في حالة الوفاة والعجز

١٨ - رصد اعتماد لتفصيلية المدفوعات في حالة الوفاة والعجز للمرأقبين العسكريين. ويستند ذلك الى ١ في المائة من متوسط القوة عن تلك الفترة محسوبا بمبلغ ٤٠ ٠٠٠ دولار لكل مطالبة في السنة.

دولار

١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ ..... ٦٧٠

١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ ..... ١٤٤٠٠

٢- تكاليف الموظفين المدنيين(أ) الشرطة المدنية

١٩ - لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

(ب) مرتبات الموظفين الدوليين والمحليين١٠- مرتبات الموظفين الدوليين

٢٠ - يغطي هذا التقدير مرتبات ١٨ موظفا دوليا (٨ من فئة الفنية وما فوقها، و ٢ من فئة الخدمات العامة، و ٨ من فئة الخدمة الميدانية) وفقا لجدول الوضع المبين في الفقرة ٢ أعلاه وبالمعدلات المبينة في الفقرة ٤ أعلاه. أما الحسابات فموجزة في المرفق الخامس.

دولار

١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ ..... ٥١٩٨٠٠

١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ ..... ١١٢٠٠٠

٢٠- مرتبات الموظفين المحليين

٢١ - رصد اعتماد لمرتبات ٢٦ موظفا معينا محليا استنادا الى المعدلات المبينة في الفقرة ٤ أعلاه. أما الحسابات فموجزة في المرفق الخامس.

دولار

١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ ..... ٢٩ ٧٠٠  
١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ ..... ٨٢ ٢٠٠

٣' الخبراء الاستشاريون

٢٢ - رصد اعتماد لرسوم الخبرة الاستشارية (٧٠٠٠ دولار)، وأجور السفر الجوي للذهاب والإياب (٥٠٠٠ دولار)، وبدل الإقامة اليومي (٣٢٠٠ ٣ دولار) لاختصاصي عسكري، سيساعد البعثة على وضع خطة تنفيذية للمراقبين العسكريين.

دولار

١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ ..... ١٥ ٤٠٠  
١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ ..... -

٤' العمل الإضافي

٢٢ - لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

٥' التكاليف العامة للموظفين

٢٤ - رصد اعتماد للتکاليف العامة للموظفين استنادا الى جدول الوزع المبين في الفقرة ٢ أعلاه واستنادا الى المعدلات المبينة في الفقرة ٤ أعلاه. أما الحسابات فموجزة في المرفق الخامس.

دولار

١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ ..... ٣٤٤ ٣٠٠  
١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ ..... ٧٢٧ ٨٠٠

٦' بدل الإقامة المخصص للبعثة

٢٥ - رصد اعتماد لدفع بدل الإقامة لـ ١٨ موظفنا دوليا من أفراد البعثة حسب وفقا لجدول الوزع الوارد في الفقرة ٣ أعلاه وبال معدلات المبينة في الفقرة ٥ أعلاه.

دولار

١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ ..... ٢٥٦ ٤٠٠  
١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ ..... ٧٦١ ٨٠٠

٧- السفر الى منطقة البعثة ومنها

٢٦ - رصد اعتماد لـ ٥٠ في المائة من تكاليف سفر ١٠ موظفين دوليين في اتجاه واحد لغراض الروع وسفر ٨ موظفين دوليين لغراض التناوب وذلك للفترة الممتدة من ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ الى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ بالمعدل المبين في الفترة ٦ أعلاه. كما رصد اعتماد لتفطية تكلفة تناوبين لـ ١٨ موظفاً دولياً للفترة الممتدة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ الى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦.

دولار

١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ - ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥	..... ٥٩ ٠٠
١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ - ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦	..... ١٦٢ ٠٠

٨- تكاليف السفر الرسمي في مهام أخرى

٢٧ - رصد اعتماد لسفر الموظفين في مهام رسمية بين نيويورك ومنطقة البعثة، استناداً إلى المعدلات المبينة في الفترة ٦ أعلاه، يتألف من تكلفة تذكرةين للسفر الجوي للذهاب والإياب (١٠ ٠٠٠ دولار) وبدل إقامة لستة أيام (١ ٢٠٠ دولار) للفترة من ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ الى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥، وتكلفة أربع تذاكر للسفر الجوي للذهاب والإياب (٢٠ ٠٠٠ دولار) وبدل إقامة لـ ١٢ يوماً (٤٠٠ ٢ دولار) للفترة من ١ تموز/ يوليه الى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦.

دولار

١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ - ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥	..... ١١ ٢٠٠
١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ - ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦	..... ٢٢ ٤٠٠

(ج) الموظفون التعاقديون الدوليون

- ٢٨ - لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

(د) متظوعو الأمم المتحدة

- ٢٩ - لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

(ه) الموظفون المقدمون من الحكومات

- ٣٠ - لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

(و) مراقبو الانتخابات المدنيون

- ٣١ - لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

٢ - أماكن العمل/الإقامة  
(أ) استئجار الأماكن

٣٢ - توفر حكومة طاجيكستان أماكن المكاتب مجاناً. ورصد اعتماد مجموعه ٢٠٠ دولار شهرياً لاستئجار غرفة اتصالات لاسلكية (١٥٠ دولار شهرياً)، و ٦ مراكز للمراقبة (١٨٠٠ دولار شهرياً) و ٢ موقعين لإعادة الإرسال (٢٠٠ دولار شهرياً).

دولار

١٦ ٣٠٠	.....	٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥	١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤
١٧ ٤٠٠	.....	٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦	١ تموز/ يوليه ١٩٩٥

(ب) التعديلات والتتجديفات في الأماكن

٣٣ - رصد اعتماد لتكليف التعديلات والتتجديفات الازمة لمقر البعثة ومراكز المراقبة.

دولار

١٦ ٠٠٠	.....	٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥	١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤
-	.....	٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦	١ تموز/ يوليه ١٩٩٥

(ج) لوازم الصيانة

٣٤ - رصد اعتماد لوازم الصيانة التي تقدر بـ ٤٠٠ دولار شهرياً لمبنى مقر البعثة والمحطات الخارجية.

دولار

١٦ ٦٠٠	.....	٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥	١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤
١٧ ٨٠٠	.....	٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦	١ تموز/ يوليه ١٩٩٥

(د) خدمات الصيانة

٣٥ - رصد اعتماد لخدمات الصيانة قدره ٦٠٠ دولار شهرياً لمبنى مقر البعثة والمحطات الخارجية.

دولار

١٦ ٩٠٠	.....	٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥	١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤
١٧ ٢٠٠	.....	٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦	١ تموز/ يوليه ١٩٩٥

(ه) المنافع

- ٣٦ - رصد اعتماد لتفطية تكاليف الكهرباء وكذا الوقود للتسخين والمولدات بتكلفة شهرية قدرها ٢٠٠ دولار.

دولار

١٤٣٠	.....	٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥	١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤
٢٦٤٠	.....	٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦	١ تموز/ يوليه ١٩٩٥

(و) التشييد/المباني الجاهزة

- ٣٧ - لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

٤ - إصلاح الهياكل الأساسية

- ٣٨ - لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

٥ -  عمليات النقل(أ) شراء المركبات

- ٣٩ - رصد اعتماد لاقتناء ٩ مركبات من طراز ٤×٤ بتكلفة قدرها ٥٠٠ ٢٠ دولار للمركبة الواحدة.

دولار

١٨٤٥٠	.....	٩ مركبات من طراز ٤×٤
-------	-------	----------------------

دولار

مخصوصا منها ٩ مركبات من طراز ٤×٤ من مستودع الإمداد التابع للأمم المتحدة في برنديزي، إيطاليا (١٨٤٥٠)	.....
--	-------

(ب) استئجار المركبات

- ٤٠ - لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

(ج) معدات الورش

- ٤١ - رصد اعتماد لمجموعة من العدة اليدوية للإصلاحات الطفيفة.

دولار

١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ ..... ٢٥٠٠  
١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ ..... -

(د) قطع الغيار والتصليح والصناعة

٤٢ - رصد اعتماد لقطع الغيار لكامل اسطول المركبات المملوكة للأمم المتحدة وبالبالغ عددها ٢٥ مركبة، موزعاً بالتناسب، على اعتبار أن المركبات التسعة المزعج نقلها من مستودع الإمداد التابع للأمم المتحدة في برندizi لا يتوقع أن تصل إلى منطقة البعثة قبل انصرام شهر، وتقدر التكلفة الشهرية لكل مركبة بمبلغ ٨٠ دولاراً.

دولار

١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ ..... ١٢٣٠٠  
١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ ..... ٢٤٠٠٠

(ه) الوقود والزيوت ومواد التشحيم

٤٣ - يرتكز الاعتماد المرصود للبنزين على احتياجات ٢٥ مركبة من المركبات المملوكة للأمم المتحدة، مع مراعاة أن المركبات التسعة المذكورة أعلاه يتوقع تسليمها بعد بدء البعثة بشهر. ويفترض أن جميع المركبات ستتحرك ٧٥ ميلاً في المتوسط يومياً، ويرتكز هذا التقدير على استهلاك يومي قدره ٥ غالونات من البنزين لكل سيارة من الـ ٥ سيارات طراز سيدان بمتوسط ١٥ ميلاً للغالون الواحد و ٧,٥ غالوناً لكل مركبة من الـ ٢٠ مركبة طراز ٤×٤ التي تستهلك ١٠ أميال للغالون الواحد. وتقدر تكلفة البنزين بمبلغ ٢,٩٤ دولار للغالون الواحد على ضوء الخبرة السابقة في منطقة البعثة.

دولار

١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ ..... ١١٢٨٠٠  
١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ ..... ٢١٠٠٠

٤٤ - وأدرجت أيضاً تكلفة الزيوت ومواد التشحيم بنسبة ١٠ في المائة من البنزين، وتبلغ تقديرات التكاليف الشهرية ١٧٥٠٠ دولار.

(و) التأمين على المركبات

٤٥ - رصد اعتماد للتأمين المتعلق بالمسؤولية قبل الغير الذي تحتفظ به الأمم المتحدة لتفطية ٢٥ مركبة على أساس قسط سنوي قدره ٤٠٠ دولار للمركبة الواحدة. وتبلغ تقديرات التكاليف الشهرية ٨٠٠ دولار.

دولار

٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ - ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ ..... ٥ ٢٠٠  
١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ - ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ ..... ١٠ ٠٠٠

العمليات الجوية

(أ) عمليات الهليكوپتر

٤٦ - نظراً لرداة حالة الطرق والتضاريس الجبلية، فإن النقل البري بطيء وغير مأمون. وقد رصد اعتماد لاستئجار طائرة هليكوپتر واحدة بتكلفة شاملة قدرها ٤٥٠٠ دولار للساعة الواحدة للفترة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ الى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦. ومن المتوقع أن يتم التحليق لمدة مجموعها ٤٠ ساعة في الشهر الواحد.

دولار

٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ - ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ ..... -  
١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ - ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ ..... ٢ ١٦٠ ٠٠٠

(ب) الطائرات الثابتة الجناحين

١' تكاليف استئجار الطائرات/الرحلات

٤٧ - رصد اعتماد لرحلات الإمداد الشهرية من إسلام أباد إلى دوشانبي بطائرة خاصة مستأجرة، بتكلفة قدرت بمبلغ ٤٠٠ ٣ دولار للرحلة.

دولار

٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ - ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ ..... ٢٢ ١٠٠  
١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ - ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ ..... ٤٠ ٨٠٠

٢' الوقود ومواد التشحيم للطائرات

- ٤٨ لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

٣' تكاليف النقل إلى منطقة البعثة والإعادة منها

- ٤٩ لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

٤' الطلاء/التحضير

- ٥٠ لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

٥' تأمين المسؤولية ضد الغير وضد أخطار الحرب

- ٥١ لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

(ج) بدل الإقامة لأفراد الأطقم الجوية

- ٥٢ - لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

(د) تكاليف العمليات الجوية الأخرى

- ٥٣ - لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

العمليات البحرية

- ٥٤ - لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

- ٨ - الاتصالات

(أ) الاتصالات التكميلية

١٩' معدات الاتصالات

- ٥٥ - كان من المقرر في الأصل، أن يتتوفر للبعثة مقر وست محطات خارجية للمراقبين العسكريين وكان من المقرر أن تشتمل معدات الاتصالات المخصصة لهذا الغرض على ثلاثة طرازات مختلفة. وكان المقصود هو توفير محطة إإنمارسات "الف"، تستخدمنا في المقر بهدف تأمين الاتصالات بالمحطات الخارجية في طاجيكستان وبمقر الأمم المتحدة في نيويورك. وتكون إحدى المحطتين موجودة في غرفة الاتصالات اللاسلكية بمقر البعثة والأخرى في غرفة العمليات. وبالإضافة إلى ذلك، سيلزم توفير ست محطات إإنمارسات "جيم" لغرض إرسال البيانات إلى المقر من أجل استخدامها في المحطات الخارجية الست المقررة أصلاً. وأخيراً، سيلزم توفير ست محطات إإنمارسات "ميم" كمرفق للاتصالات الصوتية الطارئة، تستخدم في حالة وقوع حادث أو أزمة، وتكون موجودة أيضاً في كل محطة خارجية.

- ٥٦ - لكن العمل الذي اضطلع به المستشار العسكري مؤخراً بشأن تنظيم مراكز المراقبة قد أدى إلى تغيير الاحتياجات من ستة إلى ثمانية مواقع مقررة. ونتيجة لذلك، سيلزم توفير أربع محطات إإنمارسات إضافية، اثنتين من طراز "جيم" واثنتين من طراز "ميم" لغرض الاستخدام الطارئ والمتين. بيد أن من المزمع تلبية هذه الاحتياجات الإضافية عن طريق موارد الاتصالات الموجودة.

- ٥٧ - وبناءً عليه، رصد اعتماد لشراء معدات الاتصالات التالية:

وصف المعدات	عدد الوحدات	تكلفة الوحدة	مجموع التكلفة
		دولار	دولار
محطة طرفية لشبكة انمارسات "جيم"	٦	١٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠
محطة طرفية لشبكة انمارسات "ميم"	٦	١٤ ٠٠٠	٨٤ ٠٠٠
محطة طرفية لشبكة انمارسات "ألف"	٢	٣٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠
محطة طرفية ذات فتحة صفيرة جداً ٤,٦ م مع جهاز تعقب	١	٢٠٠ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠
هاتف ريفي	٢	٨ ٠٠٠	١٦ ٠٠٠
مقسم هاتفي ذو ٢٢ خطأ	١	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠
محطة قاعدية عالية التردد	١٠	٧٥ ٠٠٠	٧٥ ٠٠٠
أجهزة لاسلكي متنقلة عالية التردد	١٦	٨ ٠٠٠	١٢٨ ٠٠٠
محطة قاعدية للتردد العالي جداً	٥	١٢٠ ٠٠	٦ ٠٠٠
جهاز لاسلكي محمول ذو تردد عالي جداً	٣٠	٥٠٠	١٥ ٠٠٠
وحدات للأمداد المتواصل بالطاقة قدره ٥ كيلوفولت أمبير	١	٤ ٠٠٠	٤ ٠٠٠
جهاز فاكس	٢	١ ٠٠٠	٢ ٠٠٠
المجموع الفرعى	٨٣		٦٥٦ ٠٠٠
الشحن بنسبة ١٢ في المائة			٧٨ ٧٢٠
المجموع الكلى			٧٢٤ ٧٢٠
المعدات التي ستنتقل من بعثات أخرى			
محطة طرفية لشبكة انمارسات "جيم"	٦		(٦٠ ٠٠٠)
محطة طرفية لشبكة انمارسات "ألف"	٢		(٦٠ ٠٠٠)
المجموع الصافي			٦١٤ ٧٢٠

دولار

٦١٤ ٧٠٠ .....	٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ - ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤
- .....	١ تموز/ يوليه ١٩٩٦ - ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥

٦٢. قطع الغيار واللوازم

٥٨ - رصد اعتماد لقطع غيار أ Briggs الإمداد بالطاقة بتكلفة شهرية قدرها ٣٤٠٠ دولار تضاف اليها رسوم شحن بنسبة ١٢ في المائة.

٤٥ ٧٠٠ .....	٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ - ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤
- .....	١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ - ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦

٦٣. معدات الورش والاختبار

٥٩ - رصد اعتماد لجهاز واحد لتحليل الاتصالات (١٥٠٠٠ دولار) ولمعدات السواتل (٤٥٠٠٠ دولار) وللعدد والمعدات المتنوعة (٨٠٠٠ دولار) تضاف اليها رسوم شحن بنسبة ١٢ في المائة.

٧٦ ٤٠٠ .....	٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ - ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤
- .....	١ تموز/ يوليه ١٩٩٦ - ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥

٦٤. الاتصالات التجارية

٦٠ - رصد اعتماد للاتصالات التجارية بتكلفة شهرية قدرها ٥٠٠٠ دولار.

٦٠ ٠٠٠ .....	٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ - ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤
٦٠٠ ٠٠٠ .....	١ تموز/ يوليه ١٩٩٦ - ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥

(ب) العقد المتعلق بالدواوين الهاتفية الرئيسية

٦١ - لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

٦٢. المعدات الأخرى - ٩(أ) أدوات المكاتب

٦٢ - رصد اعتماد لشراء ١١ محطة عمل (مكتب كراسى، خزائن لحفظ الملفات، الخ). تبلغ تكلفة الوحدة ٨٠٠ دولار.

دollar

١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ ..... ٨ ٨٠٠  
 ١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ ..... -

(ب) المعدات المكتبية

٦٣ - رصد اعتماد لشراء خزانة (١٧٠٠٠ دولار) وآلة تمزيق متوسطة الحجم (٤٠٠٠ دولار) و ٨ آلات حاسبة بتكلفة تقدر بمبلغ ٥٠ دولاراً للألة الواحدة (٤٠٠٠ دولار) و ٤ آلات كتابة يدوية، تكلفة الآلة الواحدة ٢٥٠ دولاراً (١٠٠٠١ دولار) والتي نسخ تصويري من الحجم الكبير، تكلفة الآلة الواحدة ١٠٠٠٠ دولار (٢٠٠٠٢ دولار) و ٤ آلات نسخ تصویر صفيرة الحجم للمحطات الخارجية، تكلفة الآلة الواحدة ٢٠٠٠٠ دولار (٨٠٠٠٨ دولار).

١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ ..... ٢٥ ١٠٠  
 ١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ ..... -

(ج) معدات تجهيز البيانات

٦٤ - رصد اعتماد ٦ حواسيب حجرية بتكلفة ٢١٠٠٠ دولار للحاسوب (١٢٦٠٠ دولار) و ١٠ حواسيب منضدية بتكلفة قدرها ١٢٨٠٠٠ دولار للحاسوب (١٣٨٠٠ دولار)، و ٨ طابعات منضدية ذاته بتكلفة قدرها ٣٥٠٠٠ دولاراً للطابعة (٢٨٠٠٢ دولار)، و طابعتين بالليزر بتكلفة قدرها ١٥٠٠٠٠ دولار (٣٠٠٣ دولار) و ١٠ مجموعات برامج حاسوبية فردية (٩٠٠٠٩ دولار)، و ١٠ وحدات لإمداد المتواصل بالطاقة (٤٠٠٤ دولار).

١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ ..... ٤٥ ٢٠٠  
 ١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ ..... -

(د) المولدات الكهربائية

٦٥ - رصد اعتماد لستة وحدات قدرة ١٠ كيلوفولت أمبير محمولة على مقطورات بتكلفة قدرها ٨١٠٠٠ دولار للوحدة (٤٨٦٠٠٠ دولار) ووحدة ثابتة قدرة ١٥ كيلوفولت أمبير بتكلفة قدرها ٤٠٠٧ دولار تضاف إليها رسوم شحن قدرها ١٢ في المائة من التكلفة (٦٧٠٠٦ دولار).

١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ ..... ٦٢ ٧٠٠  
 ١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ ..... -

(ه) معدات المراقبة

٦٦ - رصد اعتماد لشراء معدات مراقبة.

١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ ..... ٣٠٠ ٠٠٠  
 ١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ ..... -

(و) صهريج وقود مع معدات قياس

٦٧ - رصد اعتماد لشراء صهريج وقود مع معدات قياس.

دولار

١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥	٤ ٢٠٠
١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦	-

(ز) المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان

٦٨ - رصد اعتماد لشراء معدات طبية ومعدات طب الأسنان.

١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥	٢٢ ٤٠٠
١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦	-

(ح) معدات أماكن الإقامة

٦٩ - لم يرصد اعتماد لهذا البند.

(ط) معدات متعددة

٧٠ - رصد اعتماد لشراء معدات تبريد (٦٠٠ دينار) ومعدات أخرى متعددة (٤٠٠ دينار).

١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥	٧ ٠٠٠
١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦	-

(ي) معدات الدفاع الميداني

٧١ - لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

(ك) معدات تنقية المياه

٧٢ - رصد اعتماد لشراء معدات لتنقية المياه بالنظر إلى أن المياه في مكان البعثة غير صالحة للشرب بدون ترشيح أو غلي.

١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥	١ ٤٠٠
١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦	-

(ل) قطع الفيام والتصليب والصيانة

٧٣ - رصد اعتماد لشراء قطع فيام لمختلف المعدات المذكورة أعلاه، ولتفعيل تكاليف التصليب والصيانة.

١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥	٤ ٠٠٠
١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦	٨ ٠٠٠

- ١٠

الوازム والخدمات(أ) خدمات متنوعة١١. خدمات مراجعة الحسابات

٧٤ - رصد اعتماد لخدمات المراجعة الخارجية للحسابات.

دولار

١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ .....	١٢٦٠٠
١ تموز/يوليه ١٩٩٥ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ .....	١٢٦٠٠

١٢. الخدمات التعاقدية

٧٥ - لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

١٣. خدمات تجهيز البيانات

٧٦ - لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

١٤. خدمات الأمن

٧٧ - رصد اعتماد لتفطية تكاليف خدمات الأمن المتعاقد عليها محليا بتكلفة شهرية تقدر بمبلغ ٩٠٠ دولار.

١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ .....	٥٩٠٠
١ تموز/يوليه ١٩٩٥ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ .....	١٠٨٠٠

١٥. العلاج الطبي والخدمات الطبية

٧٨ - رصد اعتماد للعلاج الطبيعي البسيط بتكلفة شهرية قدرها ٨٠٠ دولار.

١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ .....	٥٢٠٠
١ تموز/يوليه ١٩٩٥ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ .....	٩٦٠٠

١٦. خدمات الصيانة

٧٩ - لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

١٧. المطالبات والتسويات

٨٠ - لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

٨٨. الضيافة الرسمية

٨١ - لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

٨٩. خدمات أخرى متنوعة

٨٢ - لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

(ب) لوازم متنوعة

٩١. القرطاسية ولوازم المكاتب

٨٣ - رصد اعتماد لشراء قرطاسية ولوازم مكاتب لتكوين مخزون كاف من هذه الأصناف.

دولار

١٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠-١٩٩٤ حزيران/يونيه ١٩٩٥	.....	٨٥٠٠
١ تموز/ يوليه ١٩٩٥	.....	٢٠-١٩٩٦ حزيران/يونيه ١٩٩٦

٩٢. اللوازم الطبية

٨٤ - رصد اعتماد للوازم الطبية الأساسية، بما في ذلك العقاقير، من أجل المراقبين العسكريين والموظفين الدوليين، بتكلفة تقدر بمبلغ ٤٠٠ دولار شهريا.

دولار

١٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠-١٩٩٤ حزيران/يونيه ١٩٩٥	.....	٢٦٠٠
١ تموز/ يوليه ١٩٩٥	.....	٢٠-١٩٩٦ حزيران/يونيه ١٩٩٦

٩٣. مواد التصحاح والتنظيف

٨٥ - رصد اعتماد لمواد التنظيف ولوازم التصحاح الأخرى بتكلفة شهرية تقدر بمبلغ ٢٠٠ دولار.

دولار

١٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠-١٩٩٤ حزيران/يونيه ١٩٩٥	.....	١٣٠٠
١ تموز/ يوليه ١٩٩٥	.....	٢٠-١٩٩٦ حزيران/يونيه ١٩٩٦

٩٤. الاشتراكات

٨٦ - رصد اعتماد للاشتراك في الصحف والمجلات الدولية بتكلفة شهرية تقدر بمبلغ ١٠٠ دولار.

دولار

١٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠-١٩٩٤ حزيران/يونيه ١٩٩٥	.....	٦٠٠
١ تموز/ يوليه ١٩٩٥	.....	٢٠-١٩٩٦ حزيران/يونيه ١٩٩٦

**٥- أغطية وقاية المركبات من المقدوفات**

- ٨٧ لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

**٦- أصناف خاصة بالزي الرسمي، وأعلام وشارات**

- ٨٨ رصد اعتماد مجموعه ١٢٠٠ دولار لشراء ٢٥ من السترات الواقية من الرصاص بتكلفة تبلغ ٤٠٠ دولار لكل سترة و ٢٥ خوذة بتكلفة تبلغ ١٢٠ دولاراً لكل خوذة وأصناف أخرى للزي الرسمي وأعلام وشارات (٢٨٠٠ دولار).

دولار

١٦ كانون الأول/ديسمبر ٣٠-١٩٩٤ حزيران/يونيه ١٩٩٥ ..... ٨٠٠ .....  
١٥ .....  
١ تموز/ يوليه ٣٠-١٩٩٥ حزيران/يونيه ١٩٩٦ .....  
- .....

**٧- مخازن الدفاع الميدانية**

- ٨٩ رصد اعتماد بمبلغ ٤٠٠ دولار لكل مركز مراقبة بما يتعلق بأكياس الرمل، وكشافات الأمن، والأسلاك الشائكة، والألواح الحديدية المموجة.

دولار

١٦ كانون الأول/ديسمبر ٣٠-١٩٩٤ حزيران/يونيه ١٩٩٥ .....  
٢ ٤٠٠ .....  
١ تموز/ يوليه ٣٠-١٩٩٥ حزيران/يونيه ١٩٩٦ .....  
- .....

**٨- خرائط العمليات**

- ٩٠ رصد اعتماد لشراء الخرائط.

دولار

١٦ كانون الأول/ديسمبر ٣٠-١٩٩٤ حزيران/يونيه ١٩٩٥ ..... ٢٠٠ .....  
١ تموز/ يوليه ٣٠-١٩٩٥ حزيران/يونيه ١٩٩٥ .....  
- .....

**٩- مستودعات التموين والمستودعات العامة**

- ٩١ لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

**١٠- اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات**

- ٩٢ لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

- ١٢ - برامج الاعلام

٩٣ - رصد اعتماد للفترة من ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ إلى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ بتكلفة إجمالية تقدر بمبلغ ٢٣٠٠٠ دولار لتكاليف انتاج البرامج من أجل وسائل الاعلام المذاعة والمطبوعة لشرح أنشطة بعثة مراقبى الأمم المتحدة في طاجيكستان للمجتمع المحلي ووسائل الاعلام الدولية. والتفاصيل هي كما يلى: إنتاج فترات إعلانية بالاذاعة والتلفزيون مدتها ٢٠ ثانية (٥٠٠٠ دولار)، وإنتاج ملصقات وكتيبات وتلفزيونية أسبوعية بما في ذلك تصوير/ جمع مواد ميدانية (١٢٠٠٠ دولار)، وإنتاج ملصقات وكتيبات (٥٠٠٠ دولار)، وملحق للصحف (٦٠٠٠ دولار)، وتحصيص وقت على الهواة في الإذاعة التجارية (٥٠٠٠ دولار). ورصد اعتماد أيضا لشراء جهازي تلفزيون، وجهازي فيديو بتكلفة تبلغ ٥٠٠ دولار لكل جهاز (٢٠٠٠ دولار)، وآلة تصوير فيديو (١٣٠٠٠ دولار) وشروط تسجيل فارغة (٣٠٠ دولار) بالإضافة الى ١٢ في المائة لرسوم الشحن.

دولار  
١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤-٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ ..... ٣٧٠٠  
١ تموز/ يوليه ١٩٩٥-٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ ..... ٦٦٣٠٠

- ١٣ - برنامج التدريب

٩٤ - لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

- ١٤ - برنامج إزالة الألغام

٩٥ - لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

- ١٥ - المساعدة في مجال نزع السلاح والتسريح

٩٦ - لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

- ١٦ - الشحن الجوي والبحري

(أ) نقل المعدات المملوكة للوحدات

٩٧ - لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

(ب) عمليات النقل الجوي العسكري

٩٨ - لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

(ج) الشحن التجاري وأجرة النقل

٩٩ - رصد اعتماد من أجل الشحن الجوي لتسع مركبات من مستودع إمدادات الأمم المتحدة في برنديزي بايطاليا.

دولار

١٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠-١٩٩٤ حزيران/يونيه ١٩٩٥ ..... ١٧٦ ٠٠  
١ تموز/ يوليه ٣٠-١٩٩٥ حزيران/يونيه ١٩٩٦ ..... -

- ١٧ - نظام المعلومات الإدارية المتكامل  
- لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

- ١٨ - حساب دعم عمليات حفظ السلم

١٠١ - وفقاً للمنهجية المتبعة لتمويل الوظائف المأذون بها من حساب دعم عمليات حفظ السلم، يستند الاعتماد الوارد هنا إلى نسبة ٨,٥ في العادة من التكاليف الإجمالية للمرتبات، والتكاليف العامة للموظفين، وسفر الموظفين المدنيين.

دولار

١٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠-١٩٩٤ حزيران/يونيه ١٩٩٥ ..... ١١٤ ٤٠٠  
١ تموز/ يوليه ٣٠-١٩٩٥ حزيران/يونيه ١٩٩٦ ..... ٢٤٥ ٤٠٠

- ١٩ - الاقتطاعات الازامية من مرتبات الموظفين

١٠٢ - حسبت تكاليف الموظفين على أساس صاف تحت البند ٢ (ب) أعلاه. والتقدير الوارد تحت هذا البند يمثل الفرق بين المرتبات الإجمالية والمرتبات الصافية أي مقدار الاقتطاعات الازامية من مرتبات الموظفين التي يخضع لها موظفو الأمم المتحدة وفقاً للنظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة.

دولار

١٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠-١٩٩٤ حزيران/يونيه ١٩٩٥ ..... ٢٠١ ٣٠٠  
١ تموز/ يوليه ٣٠-١٩٩٥ حزيران/يونيه ١٩٩٦ ..... ٤٣٤ ٤٠٠

- ٢٠ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الازامية من مرتبات الموظفين

١٠٣ - قيدت الاحتياجات من الاقتطاعات الازامية من مرتبات الموظفين المنصوص عليها في البند ١٩ من باب النفقات في الميزانية لحساب هذا البند كإيرادات آتية من الاقتطاعات الازامية من مرتبات الموظفين. وهذه الإيرادات تقييد كرصيد دائم في صندوق معادلة الضرائب الذي أنشأته الجمعية العامة بقرارها ٩٧٢ (د) - ١٠) ألف المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥. ويقييد في هذا الصندوق، لحساب الدول الأعضاء، مبلغ متناسب مع معدلات مساهماتها في ميزانية بعثة مراقبى الأمم المتحدة في طاجيكستان.

دولار

١٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠-١٩٩٤ حزيران/يونيه ١٩٩٥ ..... (٢٠١ ٣٠٠)  
١ تموز/ يوليه ٣٠-١٩٩٥ حزيران/يونيه ١٩٩٦ ..... (٤٣٤ ٤٠٠)

- ٢١ - التبرعات العينية  
- لا يلزم رصد اعتماد لهذا البند.

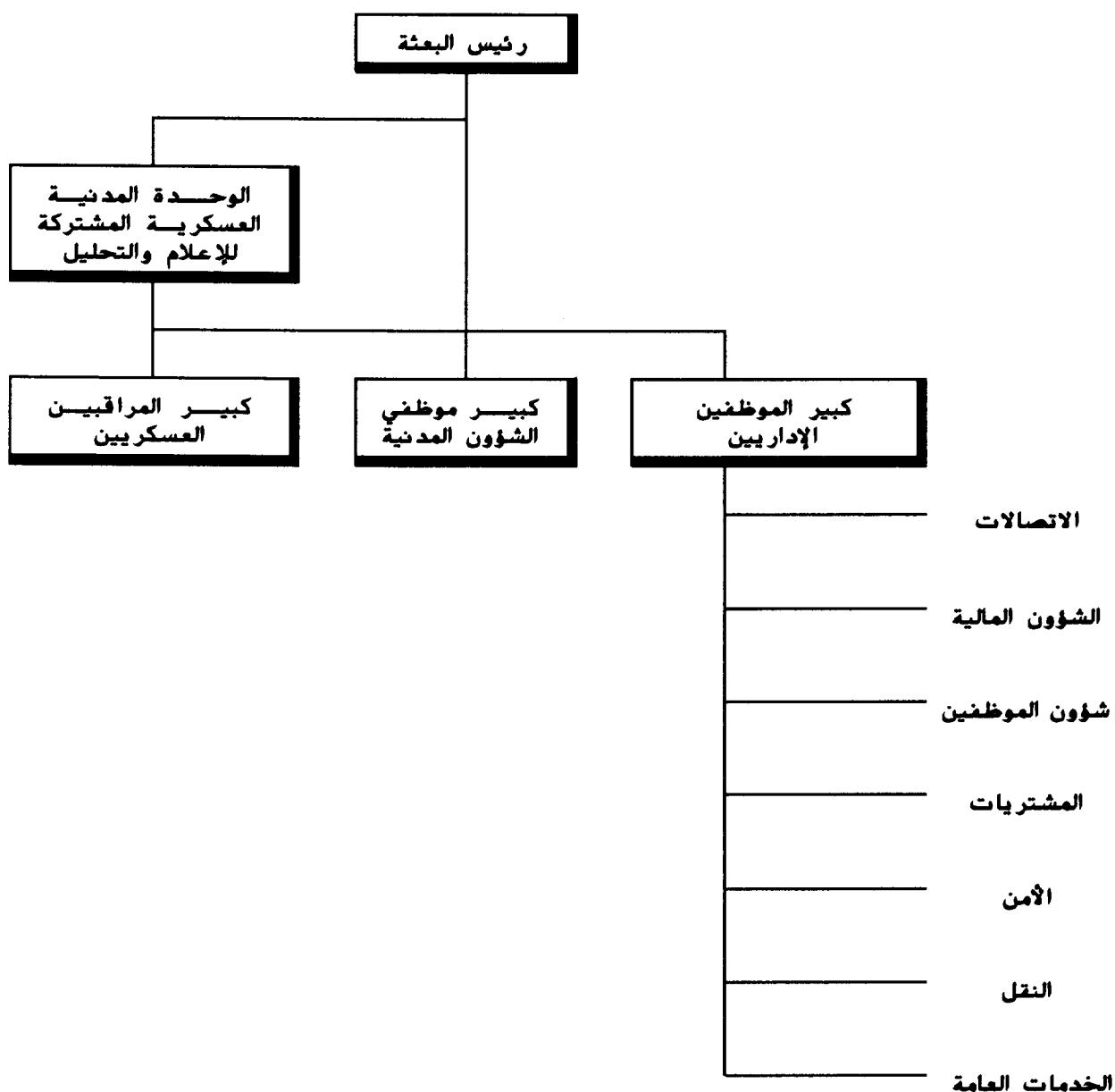
المرفق الثالث

ملاك الموظفين المقترن

<u>عدد الموظفين</u>	<u>الرتبة</u>
مقترن	<u>الفئة الفنية وما فوقها</u>
١	٢ - مد
١	٥ - ف
٥	٤ - ف
١	٣ - ف
٨	<u>المجموع الفرعى</u>
	<u>فترة الخدمات العامة والفنانات الأخرى</u>
٢	خدمات عامة
٨	خدمة ميدانية
١٨	<u>مجموع الموظفين الدوليين</u>
٢٦	<u>الرتبة المحلية</u>
٤٤	<u>المجموع</u>

## المرفق الرابع

### الخريطة التنظيمية



المرفق الخامس (أ)

**تكاليف الموظفين المدنيين والتكاليف ذات الصلة للفترة من  
١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ إلى ٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥**

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

النفقات الإجمالية المتدرة			النفقات التقاسية السنوية			فرد / شهر	عدد فراد	الموظفون الدوليون
الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	النفقات العامة للموظفين	المرتبات	الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	النفقات العامة للموظفين	المرتبات			
٢,٧	٢,٨	٧,٠	٤١,٠	٤٢,٢	١٠٤,٨	٠,٨	١	٢ - مد
٢,٧	٢,٨	٧,٠				٠,٨	١	المجموع الشرعي
٠,٩	١,٠	٢,٥	١٤,٠	١٤,٦	٣٦,٩	٠,٨	١	الخدمات العامة
٨,٢	٢٠,٨	٢٠,٤	٢٠,٦	٥١,٩	٥١,١	٤,٨	٦	الخدمة الميدانية
٩,١	٢١,٨	٢٢,٩				٥,٦	٧	المجموع الشرعي
١١,٨	٢٤,٦	٢٩,٩	٠,٦	١,٠		٦,٤	٨	مجموع الموظفين الدوليين
٠,٤	٠,٦	١,٩			٢,٢	٧,٢	٩	الموظفون المحليون
١٢,٢	٢٥,٢	٣١,٨				١٢,٦	١٧	المجموع الإجمالي

## (المرفق الخامس (ب)

تكليف الموظفين المدنيين والتکالیف ذات الصلة للفترة من ١٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ إلى ٩ شباط/فبراير ١٩٩٥

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

النکالیف الإجمالية المقدرة			النکالیف القياسية السنوية			فرد / شهر	عدد أفراد	
الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	النکالیف العامة للموظفين	المرتبات	الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	النکالیف العامة للموظفين	المرتبات			
<b>الموظفون الدوليون</b>								
٢,٤	٢,٥	٨,٧	٤١,٠	٤٢,٢	١٠٤,٨	١,٠	١	٢ - مد
٢,٧	٢,٠	٧,٥	٢٢,٨	٢٥,٦	٨٩,٧	١,٠	١	٥ - ف
٢,٢	٢,١	٦,٥	٢٦,٥	٣٠,٨	٧٧,٧	١,٠	١	٤ - ف
١,٦	٢,١	٥,٤	١٩,٧	٢٥,٦	٦٤,٤	١,٠	١	٢ - ف
٩,٩	١١,٢	٢٨,١				٦,٠	٤	<b>المجموع الفرعي</b>
١,٢	١,٧	٢,١	١٦,٠	١٤,١	٣١,٩	١,٠	١	الخدمات العامة
١٠,٣	٢٦,٠	٢٥,٥	٢٠,٦	٥١,٩	٥١,١	٦,٠	٦	الخدمة الميدانية
١١,٥	٢٧,٢	٢٨,٦				٧,٠	٧	<b>المجموع الفرعي</b>
٢١,٤	٢٨,٦	٥٦,٧				١١,٠	١١	<b>مجموع الموظفين الدوليين</b>
١,١	١,٨	٥,٩	٠,٦	١,٥	٢,٢	٢٢,٠	٢٢	<b>الموظفون المحليون</b>
٢٢,٥	٤٠,٢	٦٢,٦				٢٢,٠	٢٢	<b>المجموع الإجمالي</b>

المرفق الخامس (ج)

تكليف الموظفين المدنيين والتكليف ذات الصلة للفترة من  
١٠ شباط/فبراير ١٩٩٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التكليف الإجمالية المقدرة			التكليف التقاسية السنوية			فرد / شهر	عدد أفراد	
الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	التكليف العادي للموظفين	المرتبات	الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	التكليف العادي للموظفين	المرتبات			
<b>الموظفون الدوليون</b>								
١٥,٧	١٦,٢	٤٠,١	٤١,٠	٤٢,٢	١٠٤,٨	٤,٦	١	٢ - مد
١٢,٦	١٢,٦	٢٤,٤	٢٢,٨	٢٥,٦	٨٩,٧	٤,٦	١	٥ - ف
٥٠,٨	٥٩,٠	١٤٨,٩	٢٦,٥	٣٠,٨	٧٧,٧	٢٢,٠	٥	٤ - ف
٧,٦	٩,٨	٢٦,٧	١٩,٧	٢٥,٦	٦٤,٤	٤,٦	١	٣ - ف
٨٦,٧	٩٨,٦	٢٦٨,١				٣٦,٨	٨	<b>المجموع الفرعي</b>
١٠,٧	١١,٢	٢٨,٣	١٦,٠	١٤,٦	٢٧,٩	٩,٢	٢	الخدمات العامة
٦٢,٢	٧٥,٢	١٥٦,٧	٢٠,٦	٥١,٩	٥١,١	٣٦,٨	٨	الخدمة الصيدانية
٧٢,٩	٧٠,٤	١٨٥,٠				٤٦,٠	١٠	<b>المجموع الفرعي</b>
١٦٠,٦	٢٦٩,٠	٤٢٣,١				٨٢,٨	١٨	<b>مجموع الموظفين الدوليين</b>
٦,٠	١٠,٠	٢١,٩	٠,٦	١,٠	٢,٢	١١٩,٦	٢٦	<b>الموظفون المحليون</b>
١٦٦,٦	٢٧٩,٠	٤٧٥,٠				٢٠٢,٤	٤٤	<b>المجموع الإجمالي</b>

## (د) الم��ق الخامس

**تكليف الموظفين المدنيين والتکاليف ذات الصلة: موجز للفترة من**  
**١٦ كانون الأول ديسمبر ١٩٩٤ إلى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥**

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التكليف الإجمالية المتدرة			التكليف السنوية			فرد / شهر	عدد أفراد	
الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	التكليف العام للموظفين	المرتبا	الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	التكليف العام للموظفين	المرتبا			
<b>الموظفون الدوليون</b>								
٢١,٩	٢٢,٥	٥٥,٩	٤١,٠	٦٧,٢	١٠٤,٠	٦,٤	١	٢ - مد
١٥,٢	١٦,٦	٤١,٩	٢٢,٨	٣٥,٦	٨٩,٧	٥,٦	١	٥ - ف
٥٢,٠	٦١,٦	١٥٥,٤	٢٦,٥	٣٠,٨	٧٧,٧	٧٤,٠	٥	٤ - ف
٩,٢	١١,٩	٢٠,١	١٩,٧	٢٥,٦	٦٦,٤	٥,٦	١	٢ - ف
٩٩,٤	١١٢,٣	٢٨٢,٢				٤١,٦	٨	المجموع الفرعي
١٢,٨	١٢,٤	٢٢,٨	١٤,٠	١٦,٦	٢٦,٩	١١,٠	٢	الخدمات العامة
٨١,٧	٩٠,٩	٢٠٢,٧	٢٠,٦	٥١,٩	٥١,١	٤٧,٦	٨	الخدمة الميدانية
٩٤,٥	١١٩,٣	٢٢٦,٥				٥٨,٦	١٠	المجموع الفرعي
١٩٢,٩	٢٢١,٩	٥١٩,٨				١٠٠,٢	١٨	مجموع الموظفين الدوليين
٧,٤	١٢,٤	٢٩,٧	٠,٧	١,٠	٢,٢	١٤٨,٨	٢٦	الموظفون المحليون
٢٠١,٣	٢٤٨,٢	٥٥٩,٥				٢٤٩,٠	٤٤	المجموع الإجمالي

**المرفق الخامس (هـ)**

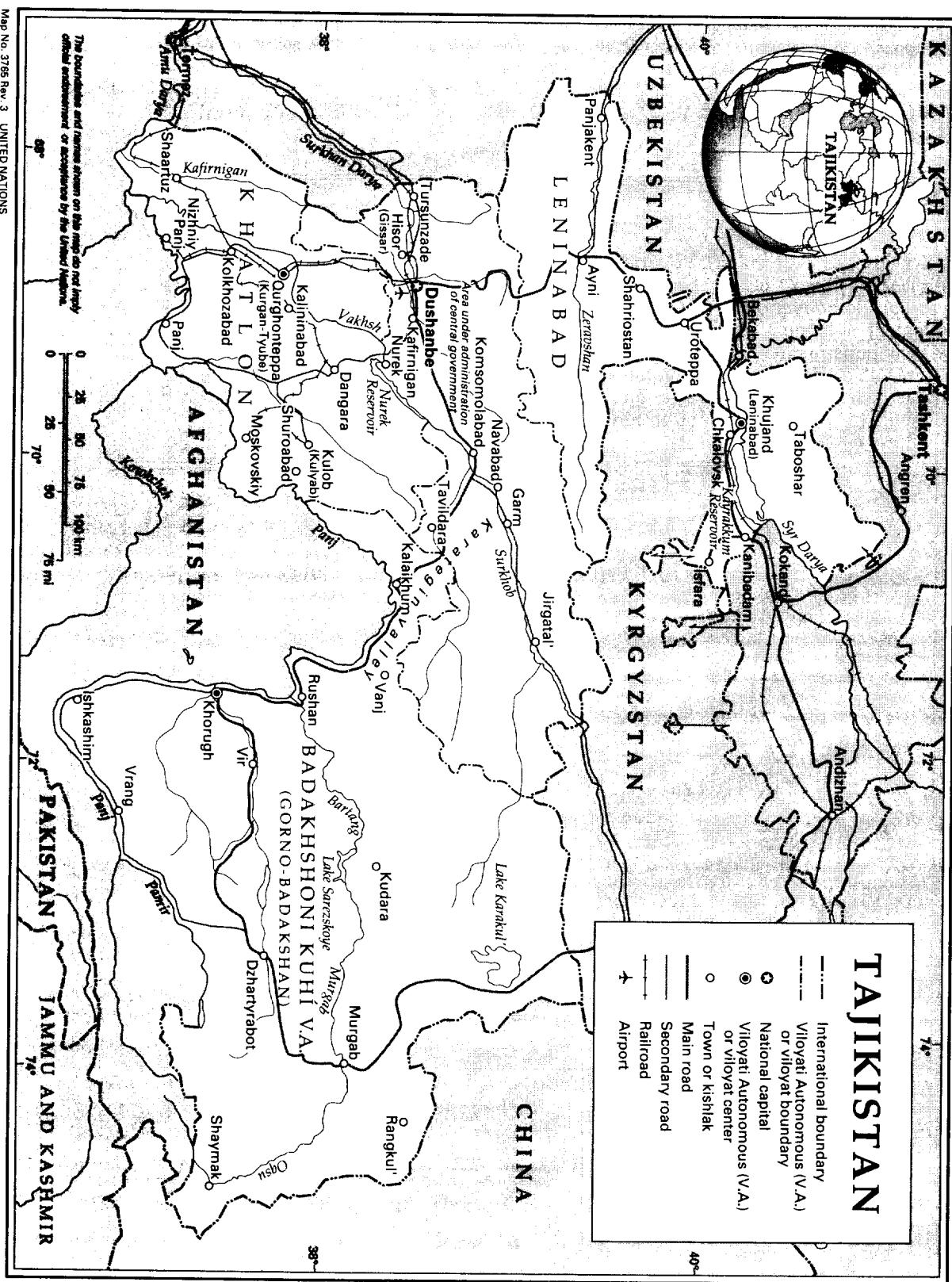
**التكاليف الشهرية للموظفين المدنيين والتكاليف الشهرية ذات الصلة للفترة من**  
**١ تموز/ يوليه ١٩٩٥ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ١٩٩٦**

**(بالمعدل القياسي لعام ١٩٩٥)**

**(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)**

التكاليف الإجمالية المقدرة			التكاليف القياسية السنوية			فردة / شهر	عدد الأفراد	
الإقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	التكاليف العامة للموظفين	المرتبات	الإقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	التكاليف العامة للموظفين	المرتبات			
<b>الموظفون الدوليين</b>								
٤١,٠	٤٧,٢	١٠٤,٨	٤١,٠	٤٧,٢	١٠٤,٨	١٢,٠	١	٢ - م
٢٢,٨	٢٥,٧	٨٩,٧	٢٢,٨	٢٥,٧	٨٩,٧	١٢,٠	١	٥ - ف
١٢٢,٥	١٥٤,٠	٢٨٨,٥	١٢٢,٥	١٥٤,٠	٢٨٨,٥	٦٠,٠	٥	٤ - ف
١٩,٧	٢٥,٦	٦٤,٤	١٩,٧	٢٥,٦	٦٤,٤	١٢,٠	١	٢ - ف
٢٢٦,٠	٢٥٧,٤	٦٤٧,٤				٩٦,٠	٨	المجموع الفرعي
٢٨,٠	٢٩,٢	٧٢,٨	١٤,٠	١٤,٦	٣٦,٩	٢٤,٠	٢	الخدمات العامة
١٦٤,٨	٤١٥,٢	٤٠٨,٨	٢٠,٦	٥١,٩	٥١,١	٩٦,٠	٨	الخدمة الميدانية
١٩٢,٨	٤٤٤,٤	٤٨٢,٦				١٢٠,٠	١٠	المجموع الفرعي
٤١٨,٨	٧٠١,٨	١١٣٠,٠				٢١٦,٠	١٨	مجموع الموظفين الدوليين
١٥,٦	٢٦,٠	٨٢,٢	٠,٦	١,٠	٢,٢	٢١٢,٠	٢٦	الموظفون المحليون
٤٣٤,٤	٧٢٧,٨	١٢١٢,٢				٥٢٨,٠	٤٤	المجموع الإجمالي

سادسا - خریطة طاجیکستان



The boundaries and names shown on this map do not imply official endorsement or recognition by the United Nations.

**Map No. 3765 Rev. 3    UNITED NATIONS**  
**January 1995**